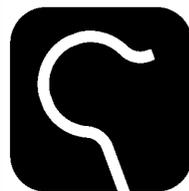


本主日崇拜 (30/3) 9:00am 轮值同工		下主日崇拜 (6/4) 9:00am 轮值同工	
主祷:	欧伟强弟兄	主祷:	杨佐华弟兄
领唱:	诗班	领唱:	诗班
讲员:	梁淑贞传道	讲员:	庄承志牧师
讲题:	【挪去羞辱, 进入神的丰盛】	讲题:	【上帝救赎的恩典】
经文:	约书亚记 5:9-12	经文:	以赛亚书 43:14-21
读经:	梁丽珍姐妹	读经:	罗秋霞姐妹
代祷:	欧伟强弟兄	代祷:	杨佐华弟兄
祝福:	黄遨游牧师	祝福:	黄遨游牧师
司琴:	孙尉恩弟兄	司琴:	叶明鸿弟兄
招待:	陈俐娴姐妹、卢木兰姐妹	招待:	陈罗惠姐妹、黄昭明姐妹
关怀:	李志清弟兄、吴秀娟姐妹	关怀:	孙益辉弟兄、黄昭明姐妹
数计:	梁嫣莹姐妹、郑惠玉姐妹	数计:	叶明顺弟兄、王茉莉姐妹
收奉献:	彭金杯姐妹、梁咏欣姐妹(前) 罗秋霞姐妹、林惠玲姐妹(后)	收奉献:	梁宝敏姐妹、张丽真姐妹(前) 张爱琼姐妹、潘雪鸿姐妹(后)
服务台:	李佩君姐妹、陈罗惠姐妹	服务台:	李佩君姐妹、陈罗惠姐妹

每周活动 Weekly Activities

祷告会	Prayer Meeting	第 1 个 星期五 1st Friday	8:00pm
诗班练习	Choir Practice	星期六 Saturday	3:00pm
乐龄团契	Senior Citizens' Fellowship	第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	2:00pm
拉密桌游	Rummikub Board Game	第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	3:00pm
英语崇拜	English Service	星期六 Saturday	4:00pm
心得心时间	Synthesis Time (青年 Youth)	第1及第3个主日 1st & 3rd Sunday	1:30pm
华语崇拜	Mandarin Service	主日 Sunday	9:00am
双语崇拜	Bilingual Service	主日 Sunday	11:00am
儿童主日学	Junior Sunday School	主日 Sunday	11:00am
圣经研读班	Bible Study Class	主日 Sunday	11:00am
基督教教育	Christian Education: 暂停TBC	主日 Sunday	1:00pm
英语崇拜	English Service	主日 Sunday	11:00am



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: +65 6474 1177 | FAX: +65 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

Facebook : https://www.facebook.com/anglicancogs/

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游法政牧师

Revd Canon Huang Ao-You

aoyou@cogsanglican.org

Hp: 9633 0506

庄承志牧师

Revd Steven Chong Seng Chee

stevenchong@cogsanglican.org

Hp: 9139 4908

梁淑贞传道

Pastor Leong Soak Cheng

soakcheng@cogsanglican.org

Hp: 9692 1577

林冠廷传道

Pastor Jackson Lum Guan Ting

jackson@cogsanglican.org

Hp: 8887 6155

黄素仪传道 (助理院牧)

Pastor Jeannie Ng Su Ngee

Jeannie_ng@sanh.org.sg

Hp: 9853 9659

行政同工 ADMIN STAFF

陈文祥弟兄 (总管)

Lawrence Tan Boon Seong

lawrencetan@cogsanglican.org

Hp: 9675 1259

杨伟华弟兄 (设施管理同工)

You Wee Wah

weewah@cogsanglican.org

张慧娟姐妹 (行政与财务)

Pamela Cheong Wai Kuen

pamela@cogsanglican.org

Hp: 9295 9876

大斋第四主日

30/3/2025

Lent 4

华语堂 (早祷) 崇拜

宣召 主在圣殿中

唱诗 齐来谢主 赞 8 首

礼文 公祷书 1-3 页

读经 约书亚记 5:9-12

讲道 梁淑贞传道

讲题 【挪去羞辱, 进入神的丰盛】

礼文 公祷书 10-13, 65, 64 页

代祷 欧伟强弟兄

奉献诗 耶稣奇妙的主 赞 85 首

祝福 黄遨游牧师

会务报告

唱诗 基督精兵前进 赞 306 首

默祷散会

教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为爱主事主的门徒之家

To be a family of Christ's disciples that loves and serves the Lord.

使命 MISSION: 多代同堂 Knit a cohesive multi-generational church

服侍社区 Reach out to serve the community

领人归主 Lead people to Christ

培育门徒 Nurture disciples of Christ

会务报告 / ANNOUNCEMENTS

让生活的交流点成为福音的接触点

上主日崇拜人数: 华语堂 126 位; 双语堂 115 位

- 欢迎您出席今天早上的崇拜, 愿上帝藉着今天的赞美与敬拜赐福予你。
- 会友消息:**
 - 恭贺钟彦德夫妇于3月10日(星期一)喜获女儿钟恩睿, 母女平安。为此感恩。
 - 吊唁: 本堂会友曾淑兰姐妹于 3月26日(星期三)安息主怀。
追思礼: 3月31日(星期一)晚上7:00pm, 将于4月1日(星期二)早上10:00am 出发前往万礼火化场。求主安慰丧家。
- 英文部欢送会:** 英文部将于 4月13日(主日)为黄国明牧师举行欢送会。因此, 从4月12日(星期六)下午开始到主日当天, 教会的停车场部分区域将会关闭。
- 善牧堂财务报告:**

A. 2025年 1-2月份 财报报告	Jan 2025	Feb 2025	YTD 2025
收入	75,143.14	78,379.06	153,522.20
支出	(77,491.27)	(72,636.41)	(150,127.68)
5% 转入维修基金	(3,757.16)	(3,918.95)	(7,676.11)
盈余/(不敷)	(6,105.29)	1,823.70	(4,281.59)
建筑及资产折旧费用	30,691.31	30,691.31	61,382.62

B. 2025年 1-2月份 差传金报告	Jan 2025	Feb 2025	YTD 2025
差传金收入	3,810.00	3,870.00	7,680.00
差传金支出	(12,212.90)	(4,458.55)	(16,671.45)
盈余/(不敷)	(8,402.90)	(588.55)	(8,991.45)
- 乐龄团契聚会:**

课题《信仰成为生活, 生活流露信仰》
讲员: 林国兴牧师。日期: 4月5日(星期六), 2:00PM, 地点: 二楼圣殿。

- 善牧堂第二季领袖会议:** 日期: 4月12日(星期六) | 早上 11:00am | 地点: C4-1&2
请各事工领袖出席会议。因需要订餐, 故请领袖最迟在 4月6日(主日)之前通知教牧同工是否会出席及预备午餐。
- “主设立圣餐”牧区联合圣餐崇拜:**
将于4月17日(星期四)晚上8:00pm 在二楼圣殿举行。
- 善牧堂联合崇拜暨牧区(2025)常年会友大会:**
将于4月27日(主日), 早上 9:00am 举行联合崇拜; 过后10:30am 在二楼 MPH 召开常年会友大会; 请会友出席大会。
备注: 4月27日(主日)当天, 茶点和主日学将暂停一次。
 - 会友选举名单:** 已贴在二楼圣殿及三楼 MPH外面的布告栏。若会友选举名单有任何疑问, 请到服务台记录。
 - 常年会友大会手册(包括2024年审核的账目):** 请到服务台领取一份常年会友大会手册(每个家庭一份), 并查阅各项报告; 若有提问, 请在4月20日(主日), 或之前直接电邮给黄遨游牧师(电邮: aoyou@cogsanglican.org)。
 - 新一届会友托士及执事提名:**
请向黄遨游牧师索取提名表格, 填妥和签名后交给黄遨游牧师。
提名截止日期是4月20日(主日)。
- 善牧堂课程:**
 - 坚振礼课程:** 牧区联合坚振礼将于8月24日举行。
要接受坚振礼者, 需报名和参加坚振礼课程。请您 [点击这里](#) 线上报名, 或到服务台登记。过后, 将会联系你们安排上课。
报名截止日期: 4月20日(复活节)
备注: 若您的年龄在14岁以上, 且已接受圣洗礼, 可以报名。
 - 合神心意门训英语课程:**
系列课程2B: 爱主你的上帝。基本诫命 第 1-6 章, 活出在基督里大诫命的实用指南 - 如何活出要求改变身, 心, 灵的新诫命, 使我们更像基督。
日期: 6/4, 13/4, 20/4, 4/5, 11/5, 18/5, 1/6, 8/6 (主日, 8 堂课)
时间: 11am - 12.30pm | 地点: Block C Level 4 Classroom 4.5
请到服务台报名。截止日期: 3月23日(主日)
 - 圣经研读班:**
查考书卷《希伯来书》; 导师: 杨佐华弟兄
日期: 4月6-20日及 5月4-25日(每个主日); 时间: 11:00am | 课室: C4-3 & 4
 - 婚前辅导课程:**
若会友要在 2026年举行婚礼, 务必报名婚前辅导课程。
课程将于7月开课。报名截止日期: 5月25日(主日)。

10. 2025年大斋培灵会：由教区华文部与圣安德烈座堂座堂华文部联合主办。

主题：归向神的心：跟随耶稣的脚踪；讲员：陈耀明博士

书卷：马可福音

日期：3月14日至4月11日(每逢星期五)|时间：晚上7:30pm

地点：圣安德烈座堂大堂(入场免费)

在大斋期间，鼓励会友踊跃出席培灵会。因此，4月的祷告会将暂停。

下一次的祷告会将安排在5月2日(星期五)。

11. 教区课程及交流会 (请扫描 QR 码线上报名，或到服务台登记和付费)：

A. 信徒装备课程

讲员：陈伟杰弟兄(天父世界机构执行董事)

讲题：基督徒的《生态观》

日期：4月26日(六)|时间：上午9:00am - 12noon

地点：圣安德烈座堂

报名截止日期：4月17日(四)

报名费\$10，截止后报名费\$20只限于开课课；恕不接受现场报名



B. 信徒领袖交流会(座谈会方式；不设工作坊)

日期：2025年5月24日(星期六)|时间：上午9:00am - 12:30pm

地点：善牧堂

主题：与时俱进的职场信徒领袖领导力

分题一：在Ai大时代的冲击下，教会领袖和职场信徒如何应对？

讲员：陈章卿弟兄

分题二：Ai科技对华文教会的影响和契机。

讲员：谢木水牧师(博士)

报名截止日期：2025年5月7日(星期三)

12. 队长球交流赛(Captain Ball)：由教区华文部举办，对象：华文部的青年人

日期：5月1日(星期四，公共假期)|早上8:30am-1:30pm|地点：诸圣堂篮球场

对外：打破冷漠的世代，认识各堂会的青成年。

对内：促进各弟兄姐妹的凝聚力与合一。

备注(免费)：

A. 只限八支队伍，每队最多12人

B. 年龄介于18至40岁之间。

C. 比赛时每次上场7人，至少包含1名女性球员

请在4月6日(主日)之前向林冠廷传道(88876155)报名!

本人有下列要项欲通知牧师 I wish to forward the following requests to the Pastor:

病痛请代祷 Prayer request for the sick 参加月捐 Participation in monthly tithing

需要教牧探访 Request for visitation 参加差传奉献 Participation in Mission pledge

更换住址/电话 Change of address / Tel no.

姓名 Name : _____ 电话 Tel : _____

地址 Add: _____

电邮 Email : _____

日期 Date : _____ (备注：请放入奉献箱 Kindly place into the offering box)

通告 Announcement:

A. 善牧堂在聚会和活动中会安排摄影、录像和录音。所有的照片和视频只限于教会宣传用途。
We will be taking photos, videos and audio recordings during our services and events. These are for church publicity purposes only.

B. 请在您的手机加上 8758 9454 号码，并回复您的姓名，过后您会收到善牧堂每周的讯息。
All members are advised to save this number 8758 9454 into their mobile phones and send us your name via WhatsApp using this number for our internal verification, records and future message broadcast.

C. 善牧堂建筑维修通报表 COGS's Building Maintenance Feedback:

- 若您发现教会建筑物某个角落需要改进或维修，请使用PDF周刊“[点击这里](#)”并在建筑物维修通报表格填写和提供确实地点、问题和载图片；我们将尽快安排跟进工作。
- 场地二维码系统问题：联络人陈文祥(Lawrence) hp: 96751259 或 施清斐(Edmund) hp: 93870714
- If you discover any area of the church premises which need improvements, maintenance or attention. You may [CLICK HERE](#) to provide us your feedback using the maintenance Feedback form. We value your inputs and will attend to them accordingly.
- If you encounter any issue on the [QR access systems](#), please call Bro Lawrence Tan 96751259 and Bro Edmund See 93870714.

D. 通过 PayNow 电子转账服务:

户口名称 Account Name : Church of the Good Shepherd

户口账号 Bank Account No : 206-301491-7

银行 Bank: UOB PayNow to UEN T08CC4068DCHC 或扫描 QR 码

请注明 Indicate for pledge or offering: Tithes, Thanksgiving or Outreach

若没有注明奉献捐赠，将归入教会的经常费

Those without indication will be channelled to the general fund



讲题：挪去羞辱，进入神的丰盛

经文：约书亚记 5:9-12

引言：生命转折点Turning Points in Life

一、神挪去羞辱，赐下新身份（约书亚记5:9）

God Removes Shame and Bestows a New Identity

生命应用：不让过去的失败和羞辱，成为前进的障碍

Do not let past failures and shame become obstacles to moving forward.

二、守逾越节，纪念上帝的救赎（约书亚记5:10）

Observing the Passover: Remembering God's Redemption

三、享受应许之地的丰盛（约书亚记5： 11-12）

Enjoying the Abundance of the Promised Land

1. 吗哪是神在旷野的恩典的供应

Manna: God's provision of grace in the wilderness.

2. 属灵成长阶段

Stages of Spiritual Growth

旷野时期Wilderness Period: :

迦南时期Canaan Period:

结论：进入神应许的丰盛，活出得胜的生命

Enter into the abundance of God's promises and live a victorious life.

1. 世界:

- 为中东一代的战争得以缓解祷告，这不是一场肉体的征战，而是与那透过人为的恶者的属灵的征战。愿上帝拯救恩典大能，彰显在他们当中。
- 每一个生命对上帝的来说都是极其珍贵重要的，尤其是那些孤儿寡妇和寄居的，愿上帝的救赎爱恩典临到他们。
- 为犹太人与巴勒斯坦人都得以悔改而信靠耶稣基督而祷告(彼得后书3章9节)。唯有耶稣能够拆毁中间隔断的墙(以弗所书2章14节)并带来真正的饶恕与医治。

2. 新加坡:

- 为着黄循财总理与执政团队，所颁布的2025年财政预算，让全体国人在通货膨胀时期，获得各方面的生活援助配套，感谢赞美上帝。
- 求主予新加坡执政者有从主而来的智慧、公义、廉洁、以爱心，带领全体国人；携手前进，以信心迈向未来。
- 为新加坡所拥有的和平，安全与繁荣感恩。求主保守看顾新加坡在面对地缘政治、经济动荡、充满挑战的处境中，能以坚定的心仰望眷顾我们的上帝。

3. 善牧堂:

- 为华人启发课程祷告 (8/2-19/4):
 - a. 为参与服事弟兄姐妹祷告，为带领者庄承志牧师祝福祷告。
 - b. 求圣灵感动教会弟兄姐妹，愿意邀请与陪伴未信主的家人、亲戚朋友参加启发课程。
- 为善牧堂托儿所祷告:
 - a. 为校长Yvonne Chen祷告，愿主赐予她恩典、智慧、爱的力量带领全体教职员与行政同工。
 - b. 为全体老师，助教，主厨大叔、清洁阿姨祝福祷告，让他们在主里以爱彼此包容，同心合一的配搭工作。
 - c. 为全体小朋友祝福祷告，让他们在善牧堂托儿所里，快乐的学习与成长。为着每个小朋友的父母亲祝福祷告，愿主的恩典与爱充满他们的家庭。
- 为儿童主日事工祷告:
 - a. 为儿童主日学2位主任黄秋鸾姐妹与陈美观姐妹祝福，求主赐予她们恩典、智慧与力量，在这岗位上帝服事。
 - b. 为全体儿童级老师们祝福祷告，让他们在每一次的备课过程中，从主的话语中得着力量与智慧，能将主的话语清楚的传达给学生。
 - c. 为所有不同年龄的儿童级学生祝福祷告，让他们从小在主话语的话语，生命得以茁壮成长。

4. 身体不适:

为身体软弱的弟兄姐妹祷告，恳求主医治、减轻他们的病痛。愿主的灵安慰他们，让他们以信心仰望主。为着：
黄国光、张玉莲、李显全、高全盛、叶桂花、傅才福、黄明东、黄定国、赖莲英、刘兆圻、丘秀兰、王亚三、方玉卿、华文娟、程惠玉、邵素莲、叶养球、林哈拿、张金凤、孙秀英。

1. World:

- Pray for the alleviation and effects of the war in the Middle East. It is not just a physical battle, but a spiritual battle with the evil human intentions. May the power of God's saving grace be manifested among them.
- Every life is deemed as extremely precious and important to God, especially the vulnerable, orphans and widows. May God's redeeming love and grace come to them.
- Pray for both Jews and Palestinians to repent and trust in Jesus Christ (2 Peter 3:9). Only Jesus can tear down the partition wall between them (Ephesians 2:14) and bring true forgiveness and healing to all.

2. Singapore

- Thank God for the timely 2025 budget with various life assistance packages promulgated by Prime Minister Lawrence Wong which has benefitted citizens across all ages during such time of inflation.
- Pray that the Lord will give our leaders the wisdom, justice, integrity and love to lead the people and move towards the future in unity and confidence.
- To be thankful and grateful for the peace, security and prosperity that our country brings. Pray that the Lord will continue to take care of our nation amid geopolitical, economic turmoil and even during challenging situations,

3. Church of the Good Shepherd

- Pray for the Chinese Alpha Course (8/2-19/4):
 - a. Pray for Revd Steven and all the brothers and sisters who are servicing in this ministry.
 - b. Ask the Holy Spirit to motivate all brothers and sisters to invite and accompany their family members, relatives and friends to participate and attend this course.
- Pray for the Little Seeds Preschool:
 - a. Pray for the principal, Ms Yvonne Chen that the Lord will give her the grace, wisdom and love to lead the center and staff.
 - b. Pray for unity and cohesive cooperation among all teachers, assistants, and operational staff to be tolerant and work together in one heart.
 - c. Pray for all the children that they can learn well and grow well in the Lord. Pray for God's blessings on every child's parents that the grace and love of the Lord to fill them always.
- Pray for Junior Sunday School Ministry
 - a. Pray that the Lord will give both sisters Carol and Bee Kwan His grace, wisdom and strength to serve God well in this ministry.
 - b. Pray for all teachers that they will be led by God in all their class preparation process and with wisdom in the words to clearly convey the word of the Lord to their students.
 - c. Pray for all the children of diverse ages that they be receptive to the Lord's Words from young and be led by His Spirit.

- 4. The Sick and unwell: May God grant swift recovery and restore good health to:-
Wong Kuo Kwong, Chong Yuk Lan, Lee Hin Chin, Kho Hong Kit, Yap Hui Huay, Poh Chye Hock, Ng Beng Tong, Ng Teng Kok, Lai Lian Ngin, Lau Siew Kee, Hew Siew Lan, Wong Boh Sar, Png Geok Keng, Wah Boon Kin, Thiar Hwee Geok, Siow Yew Lian, Yip Yeung Know, Lam Hannah, Cheong Kum Foong, Soon Siew Eng.